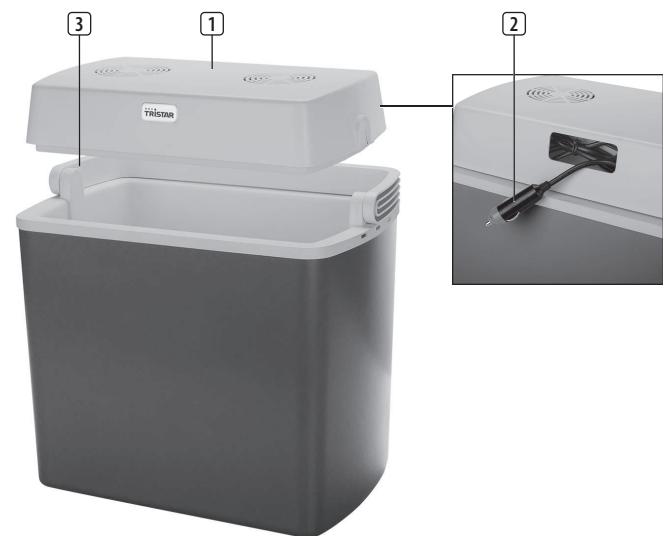




KB-7424

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / BESKRIVELSE AF DELER



[WWW.TRISTAR.EU](http://www.tristar.eu)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Suitable for camping use.
- The appliance shall not be exposed to rain.

PARTS DESCRIPTION

1. Lid
2. 12V Plug
3. Handle

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Your coolbox is able to keep your pre-cooled food and drinks refreshingly cool with very little power requirement.
- Thanks to the insulation, the food and drinks inside the box will remain fresh for a long time, even without electric power for cooling.
- Ensure that the box is placed in a position where the air from the external fan is free to circulate.
- Do not place the box in direct sunlight.
- Install the appliance on a firm, horizontal surface. Avoid installing the appliance in direct sunlight or near any source of heat.
- In all cases, the appliance shall be protected from rain and splashing.
- To guarantee a good level of air circulation, do not obstruct the ventilation grille.
- Even little children should not sit or stand on the appliance: the appliance will be damaged as the balance of the fan will be disturbed.

USE

- Plug the connector supplied with the refrigerator into the cigar lighter socket of the vehicle and ensure that the connecting cable is fully extended as failure to do so, can lead to cable burning!
- Storing food
 - Liquids to be stored in the refrigerator shall always be placed in a closed vessel.
 - The air circulation inside the appliance must not be obstructed.
 - Never place hot food or drink in the appliance.
 - Never keep flammable liquids and/or gases inside the refrigerator. Danger of explosion.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The inside of the device should be cleaned at least monthly for the hygiene. Always remove the plug from the socket when the device is cleaned.
- For cleaning you can easily remove the lid from the box. Open the lid for 80% and lift up the lid, now you can remove the lid. For installing the lid make sure the notches on the lid will match the slots in the box and but it back in position.
- Clean the inside and outside of the box with a water with a mild detergent.
- Clean the lid with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Make sure that no moisture enters the cooling slots and do not immerse in water or other liquid.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on this appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevraagd te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- Geschikt voor gebruik op de camping.
- Dit apparaat mag niet aan regen worden blootgesteld.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Deksel
2. 12V-stekker
3. Handgreep

VOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- De koelbox kan met heel weinig stroom voorgekoeld worden en drank verfrissend koel houden.
- Dankzij de isolatie blijft het voedsel en de drank in de box lang fris, zelfs zonder gebruik van elektrische stroom voor het koelen.
- Dompel de koelbox niet in water of ander vloeistoffen.
- Installeer de glaciëre sous la lumière directe du soleil. Évitez d'installer l'appareil sous une surface ferme et horizontale. Évitez d'installer l'appareil sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source quelconque de chaleur.
- Dans tous les cas, l'appareil doit être protégé de la pluie et des éclaboussures.
- Pour garantir un bon niveau de circulation d'air, évitez d'obstruer les grilles de ventilation.
- Même les enfants en bas-âge ne doivent pas s'asseoir ou se tenir sur l'appareil : l'appareil va s'endommager car l'équilibre du ventilateur va être perturbé.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou la plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Votre glacière peut conserver vos plats et vos boissons (déjà refroidis) incroyablement frais avec une consommation électrique minimale.
- Grâce à l'isolation, les aliments et boissons dans la glacière restent frais longtemps même sans alimentation électrique pour le refroidissement.
- Assurez-vous que la glacière est placée à un endroit où l'air du ventilateur externe peut circuler librement.
- N'exposez pas la glacière à la lumière directe du soleil.
- Installez l'appareil sur une surface ferme et horizontale. Évitez d'installer l'appareil sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source quelconque de chaleur.
- Dans tous les cas, l'appareil doit être protégé de la pluie et des éclaboussures.
- Pour garantir un bon niveau de circulation d'air, évitez d'obstruer les grilles de ventilation.
- Même les enfants en bas-âge ne doivent pas s'asseoir ou se tenir sur l'appareil : l'appareil va s'endommager car l'équilibre du ventilateur va être perturbé.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Fiche 12V
3. Poignée

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met het oog op de hygiëne der binnenzijde van het apparaat minstens maandelijks. Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat wordt gereinigd.
- Voor reinigen kunt u de deksel eenenvoudig van de koelbox verwijderen. Open de deksel 80% en til de deksel op. U kunt de deksel nu verwijderen. Zorg bij het plaatsen van de deksel dat de nokken van de deksel in de spleten in de koelbox passen en plaats de deksel op de juiste plaats terug.
- Reinig de binnenzijde en buitenzijde van de koelbox met water en een mild reinigingsmiddel.
- Reinig de deksel met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schuurspons; zij kunnen het apparaat beschadigen. Zorg dat geen vocht de koelsleuven kan binnendringen en dompel de box niet onder in water of andere vloeistoffen.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycelen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en

toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Adapté pour un usage au camping.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Fiche 12V
3. Poignée

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou la plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Votre glacière peut conserver vos plats et vos boissons (déjà refroidis) incroyablement frais avec une consommation électrique minimale.
- Grâce à l'isolation, les aliments et boissons dans la glacière restent frais longtemps même sans alimentation électrique pour le refroidissement.
- Assurez-vous que la glacière est placée à un endroit où l'air du ventilateur externe peut circuler librement.
- N'exposez pas la glacière à la lumière directe du soleil.
- Installez l'appareil sur une surface ferme et horizontale. Évitez d'installer l'appareil sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source quelconque de chaleur.
- Dans tous les cas, l'appareil doit être protégé de la pluie et des éclaboussures.
- Pour garantir un bon niveau de circulation d'air, évitez d'obstruer les grilles de ventilation.
- Même les enfants en bas-âge ne doivent pas s'asseoir ou se tenir sur l'appareil : l'appareil va s'endommager car l'équilibre du ventilateur va être perturbé.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Fiche 12V
3. Poignée

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours être placés dans un conteneur fermé.
 - La circulation d'air dans l'appareil ne doit pas être obstruée.
 - Ne placez jamais de boissons ou d'aliments chauds dans l'appareil.
 - Ne conservez jamais des gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur. Danger d'explosion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours être placés dans un conteneur fermé.
 - La circulation d'air dans l'appareil ne doit pas être obstruée.
 - Ne placez jamais de boissons ou d'aliments chauds dans l'appareil.
 - Ne conservez jamais des gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur. Danger d'explosion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours être placés dans un conteneur fermé.
 - La circulation d'air dans l'appareil ne doit pas être obstruée.
 - Ne placez jamais de boissons ou d'aliments chauds dans l'appareil.
 - Ne conservez jamais des gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur. Danger d'explosion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours être placés dans un conteneur fermé.
 - La circulation d'air dans l'appareil ne doit pas être obstruée.
 - Ne placez jamais de boissons ou d'aliments chauds dans l'appareil.
 - Ne conservez jamais des gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur. Danger d'explosion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours être placés dans un conteneur fermé.
 - La circulation d'air dans l'appareil ne doit pas être obstruée.
 - Ne placez jamais de boissons ou d'aliments chauds dans l'appareil.
 - Ne conservez jamais des gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur. Danger d'explosion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'intérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois pour l'hygiène. Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Enfichez le connecteur fourni avec le réfrigérateur dans l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous que le câble de connexion est complètement déroulé. À défaut, le câble pourrait brûler !
- Stockage des aliments
 - Les liquides à stocker dans le réfrigérateur doivent toujours

- Instale o aparelho sobre uma superfície horizontal firme. Evite instalar o aparelho sob luz solar direta ou próximo de qualquer fonte de calor.
- O aparelho estará sempre protegido de chuva e salpicos.
- Para assegurar um bom nível de circulação de ar, não obstrua as grelhas de ventilação.
- Não deverá permitir que crianças, mesmo pequenas, se sentem ou se coloquem sobre o aparelho: o aparelho ficará danificado, uma vez que o equilíbrio da ventoinha ficará comprometido.

- Ligue o conector fornecido com o frigorífico à tomada de isqueiro do automóvel e assegure-se de que o cabo de ligação fica completamente esticado, caso contrário, o cabo poderá ficar queimar!

- Guardar alimentos**
- Os líquidos devem ser sempre colocados no frigorífico em recipientes fechados.
- A circulação de ar no interior do aparelho não deve ser obstruída.
- Nunca coloque alimentos ou bebidas quentes no frigorífico.
- Nunca guarde líquidos e/gases inflamáveis no frigorífico. Perigo de explosão!

- LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- O interior do dispositivo deve ser limpo, pelo menos, uma vez por mês. Retire sempre a ficha da tomada quando limpar o aparelho.
- Para a limpeza, pode retirar facilmente a tampa da caixa. Abra a tampa a 80% e levante-a. Pode agora retirar a tampa. Para instalar a tampa, certifique-se que as ranhuras na tampa correspondem com as ranhuras na caixa e coloque-a na posição correta.
- Limpe o interior e o exterior da caixa com água e detergente suave.
- Limpe a tampa com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, esfregões ou paleta de aço, que podem danificar o aparelho. Certifique-se de que não entra humidade nas ranhuras de arrefecimento e não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

- Assistência**
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Adatto anche per l'uso in campeggio.
- L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Coperchio
2. Spina da 12 V
3. Impugnatura

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre aparelho e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva e plastica dall'apparecchio.
- Prima de usar l'apparecchio per la primera volta, pulire tutte le parti amovibles con un panno umido. Non utilizaras mai prodotti abrasivi.
- Il frigorifero portatile é em grado de manterenre cibi e bebede preraffreddati placevolmente freschi con requisitos energeticos extremamente baixos.
- Criece all'installazione, il cibo e le bevande all'interno del frigorifero rimangono freschi e lungo anche senza alimentazione elettrica.
- Vorifare che il frigorifero portatile sia collocato in una posizione che consenta all'aria proveniente dalla ventola esterna di circolare liberamente.
- Non colocare il frigorifero alla luce solar direta.
- Installare l'apparecchio su una superfície orizontale e stabile. Evitar de instalar l'apparecchio alla luce diretta do sole o in proximidade de una fonte de calor.
- L'apparecchio deve sempre essere protegido de pioggia e schizzi.
- Per garantire un buon livello de circulacione dell'aria, non ostruire le griglie de ventilaçao.
- Sull'apparecchio non devono sedersi né stare in piedi neppure bambini piccoli; l'apparecchio verrebbe danneggiato a seguito dell'alterazione dell'equilibrio della ventola.

- Inserir el conector fornito con o frigorifero nella presa accendisigari do veiculo e verificar se o cavo de collegamento sia completamente esteso in quanto no caso contrario poñerbe bruciar.

Conservazione del cibo

- I líquidos da conservare nel frigorífico devono sempre ser colocados en un recipiente fechado.
- A circulación do ar dentro do aparelho non deve ser obstruída.
- Non introduzir mai cibo ou bebede calde no aparelho.
- Non tener mai líquido e/o gas inflamáveis no interior do frigorífico. Perigo de explosão.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per manteren l'igiene, l'interno dell'apparecchio deve essere pulito almeno una volta al mese. Scollegare sempre la spina dalla presa prima de pulire l'apparecchio.
- Per pulire é possibile rimuovere facilmente il coperchio dal contenitore. Aprire o coperchio per l'80% e sollevarlo, a questo punto é possibile rimuoverlo. Per installare o coperchio verificare che le relative tacche corrispondano alle scanalature presenti sul contenitore e ricollarlo in posizione.
- Cavar l'interno e l'esterno do contenitore con agua e un detergente delicato.
- Pulire o coperchio con un pano umido. Non usare mai detergente aggressivo ou abrasivo, retine o lane d'aciao poñerbe il loro uso può daneggiare l'apparecchio. Verificare que l'umidità non penetra nelle partes de raffredamento e non immerge en agua ou altro líquido.

AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del seu ciclo de vita, ma deve essere smaltito en un centro de reciclagem por dispositivos elettricos e electronicos. Questo simbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atençao para a importancia desta questão. Os materiais usados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite ás autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstås de risker som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn sävide de inte är äldre än 8 år och övervakas. För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämpar sig för camping.
- Apparaten ska inte utsättas för regn.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Lock
2. 12V-kontakt
3. Handtag

FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermarken, skyddsföljet och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammfräsch. Använd aldrig dryck uppriskande kyl för vändt behöver.
- Din kylbox kan hålla förkyl mat och dryck upp till 80% och lyft upp locket, du kan nu ta bort locket. För installation av locket set till att flikarna på locket passar i springorna i lädan och sätt sedan tillbaka.
- Rengör insidan och utsidan av lädan med vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Rengör locket med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel.
- Förvara aldrig brandfaraliga vätskor och/eller gaser i kylen. Risk för explosion.

ANVÄNDNING

- Anslut kontakten som medföljer kylskåpet i cigarettändaren i bilen och se till att anslutningskabeln är helt utdragd då underlättarhet att göra detta kan ledas till kabelbrand!
- Förvara mat**
 - Vätskar som ska förvaras i kylskåpet ska alltid placeras i ett slutet kärl.
 - Apparaten har luftcirkulation som är tillräcklig för mat och dryck.
 - Placer aldrig varm mat eller dryck i apparaten.
 - Förvara aldrig brandfaraliga vätskor och/eller gaser i kylen. Risk för explosion.
- RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
 - Enheterins insida bör rengöras minst en gång per månad. Ta alltid ut kontaktken och vägguttaget när enheten rengörs.
 - För rengöring kan du enkelt ta bort locket från lädan. Öppna locket till 80% och lyft upp locket, du kan nu ta bort locket. För installation av locket set till att flikarna på locket passar i springorna i lädan och sätt sedan tillbaka.
 - Rengör insidan och utsidan av lädan med vatten och ett mildt rengöringsmedel.
 - Rengör locket med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel.

- Inserir el conector fornito con o frigorifero nella presa accendisigari do veiculo e verificar se o cavo de collegamento sia completamente esteso in quanto no caso contrario poñerbe bruciar.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsavfarter kan det viktigt insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Ud hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Pri ignorowaniu bezpieczenstwowych przekazów nie jest odpowiedzialny za przypadki niebezpieczne.
- Pokud je napájací kábel poškodený, musí byt vymenéný výrobcom, jehož servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se predložilo možným rizikom.

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplatania kabla.

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby

- z ograniczoną możliwością fizycznymi, sensorycznymi i psychicznymi bądź nieposiadającymi odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otzymyły instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyczescia i konserwacja nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- Urządzenie odpowiednie do użytku na campingu.

- Nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu.

OPIS CZĘŚCI

1. Pokrywa
2. Wtyczka 12 V
3. Uchwyt

PŘED PIERWSZYM UŽYCZIEM

- Vyjmij urządzanie i akcesoria z pudelka. Usuń z urządzania naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wymienione części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie odpowiednie do użytku na campingu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu.

OPIS CZĘŚCI

1. Pokrywa
2. Wtyczka 12 V
3. Uchwyt

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič je přeslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče očistěte všechny odmítané součásti vlníkovou hadíkou. Nikdy nepoužívejte abrazivní výrobky.

- Chladicí box dokáže udržovat vaše nařízené jídlo nebo nápoje v čerstvém stavu při velmi nízké spotřebě energie.

- Díky izolaci zůstane jídlo a nápoj uvnitř boxu čerstvý díky dvojitému chlazení.

- Box je treba umístit do polohy, ve které může volně proudit vzduch od externího ventilátora.

- Nedávajte box na prázdné sluneční záření.

- Nainstalujte zařízení na pevný, vodorovný povrch. Vyvarujte se instalaci zařízení do přímého slunečního svitu nebo v blízkosti teplého zdroje.

- Ve všech případech je třeba zařízení chránit před deštěm a slunečním světlem.

- K zaručení dobré úrovni cirkulace vzduchu udržujte volné ventilaciní otvory.

- Na zařízení nesmí sedět nebo stát ani malé děti: zařízení se poškodí, protože se naruší rovnováhu ventilátoru.

- Zařízení je možné čistit aspoň raz do měsíce na záchování hygieny.

- Pred čistením zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Na zástrčku je možné vložit do vnitřního prostoru zařízení.

- Nikdy nevložit do zástrčky žádoucí kabel nebo drát.

- Nikdy nevložit do zástrčky žádoucí kabel nebo drát.

- Nikdy nevložit do zástrčky žádoucí kabel nebo drát.

- Nikdy nevložit do zástrčky žádoucí kabel nebo drát.

- Nikdy nevložit do zástrčky žádoucí kabel nebo drát.